

Felolós szerkesztő
MURANYI JOZSEF.
 Szerkesztőség:
 Kassa, Kossuth-utca 16.
 Telefon: 150.
 Megjelenik minden nap
 délután 5 órakor.
 Egyes szám **2** krajcár.
 (4 fillér)
 Kéziratot nem ad vissza
 a szerkesztőség.

NAPLÓ

KASSA, PÉNTEK, 1909. MÁJUS 7.

ÖTÖDIK ÉVFOLYAM. — 103. SZÁM.

Előfizetési árak:
 Kassán:
 Egész évre . . . 14.—K
 Fél évre . . . 7.—
 Negyed évre . . . 3.50 „
 Egy óra . . . 1.20 „
 Vidéken:
 Egész évre . . . 20.—K
 Kiadóhivatal:
 Kassa, Kossuth-utca 16.
 Telefon: 150.
 Hirdetések petit sor szá-
 mítással díjszabás szerint

A városi takarékpénztár és a nemzetiségi bankok.

Kassa, május 6.

A multkori cikkünkben egész általánosságban tárgyaltuk azokat a szempontokat, amelyek a városi takarékpénztár felállítását lehetővé s kívánatosá teszik. Az itt következők közül látni fogjuk, hogy ennek a takarékpénztárnak felállítása nemcsak lehetséges, s nemcsak óhajtható, hanem egyenesen szükséges is. Bizonyosan ismeretes az ügy iránt érdeklődők előtt az a pénzügyi politika, amit különösen a nemzetiségi bankok a mi vidékünkön is folytatnak.

A nagyszabedű szász bankok, miután a nagy magyar alföldet már karmaik közé kaparintották, most a felvidékre tették át szereplésük színhelyét. Szeged város máris védekezik a veszedelem ellen, most dolgozik a városi takarékpénztár felállításán. A szegényebb felvidék azonban nem ismeri fel a bajt, hanem vakon dől a nemzetiségi bankok karjaiba. Pénz itt nagyon kell s a kölcsönre szorulóknak nem is gondolnak arra, hogy minő következményei lehetnek annak, ha a nemzetiségi pénz tartja hatalmában a földet. Akié a föld, azé az ország. A nemzetiségi bankok ezt igen jól tudják s rendszeres programmal hálózják be az egész országot. Sok millióra megy az az összeg, amit csak a két nagyszabedű intézet kassai exoziturája a vidéken és városunkban házra és földre, mint kölcsönt megszerzett. A nemzetiségi bankok a külföldről egyenesen politikai s nemzetiségi célokra kapott olcsó pénzzel céltudatosan árasztják el a magyar birtokot. S a legelső keresve-keresett alkalommal kilövik a magyart a magyar föld birtokából. Az ilyen idegen kézre adott földeket pedig örökre elvesztette a magyar.

A rendelkezésre álló statisztikai adatok igazolják minő pusztítást visznek véghez a nemzetiségi bankok. Erdély magyarjainak pusztulásában, a magyar földnek idegen kézre jutásában az oroszlanrész a nemzetiségi bankokat illeti.

Kell-e hát konkurrenca? Szükséges-e lehető olcsó pénzzel működő, a

legnagyobb bizalmat élvező, a nemzetiségi pénzt kiakaratító városi takarékpénztár?

Ha egy fillér hasznot nem látna is a város, *ami pedig ki van zárva*, nem mérhetetlen haszon lenne-e a hazafias cél is?

Ha a haszonra dolgozó magyar pénzügyintézetek nem képesek a hazai földre áhító nemzetiségi bankok rablópolitikáját megakadályozni, nem kötelességünk-e azt úgy ellensúlyozni, ahogy lehet? Hiszen tudunk eseteket, hogy kassai és felvidéki pénzügyintézetek rideg üzleti haszonlesésből valósággal belekergetik a nemzetiségi bankba a kölcsönre szoruló földbirtokost, telektulajdonost, vagy házbirtokost! A városi takarékpénztárnak pedig az lesz egyik legszebb és legnemesebb feladata, hogy ezt megakadályozza.

Ha pedig valaki azt mondaná, hogy a helybeli pénzügyintézeteknek nem szabad konkurreneciát csinálni, mi azt mondjuk, hogy nemcsak szabad, de kell is versenyt teremteni. Mert a konkurreneciának városunkra s a pénzügyintézetekre is hasznos és áldásos következményei lehetnek. Erről az erős érvek tartogatott konkurrenca veszedelemtől, melyet a városi takarékpénztár ellenfelei uton-útfélen hangoztatnak, akarunk a legközelebb szólni s kimutatjuk, hogy úgy ipari, kereskedelmi, mint gazdasági téren tette serkentő versengést idéz elő a konkurrenca.

A királyi kihallgatások.

A kibontakozási munka.

A király a válság ügyében legelső sorban Desselwffy Aurél grófot, a főrendiház elnökét és Justh Gyulát, a képviselőház elnökét fogadja kihallgatáson. A két elnök audienciájának időpontja még nincs megállapítva, de valószínű, hogy kihallgatásuk a ma délelőtt folyamán történik meg. Közvetlenül ezután a koalált pártok vezéreit fogadja kihallgatáson ő felsége, nevezetesen Kossuth Ferenc kereskedelmi minisztert és Apponyi Albert gróf vallás- és közoktatásügyi minisztert, mint a függetlenségi párt vezéreit, Andrassy Gyula grófot, mint az alkotmánypárt vezérét és Széll Kálmánt, mint az alkotmánypárt elnökét, Zichy Aladár grófot, személye körüli minisztert, mint a néppárt vezérét és Rakovszky Istvánt, mint a néppárt elnökét.

Az egész politikai világ most e kihallgatások lefolyását és eredményét várja. Hogy az eredmény mikor fog kiviláglani, arra nézve eltérők a vélemények. Némelyek rövid pár nap multán várják a döntést, mások a válság elhúzódásáról, sőt esetleg őszig való kitolódásáról beszélnek. Bizonyos, hogy egyre valószínűbbnek kell tartani a hosszabb lejáratu megoldást.

Lehet, hogy ezzel van összefüggésben a Pester Lloyd-nak az a hiráda, hogy minden cáfolat dacára a lehetőségek előterében áll a fuzió vagy egy új pártnak új program alapján való megalakítása. A minnek a hiráda szerint az a célja, hogy hosszabb időre állandó konszolidált viszonyokat teremtsen. A Pester Lloyd továbbá azt érezteti, mintha ismerné az új alakulás programját is, de hozzáteszi, hogy a mig hiteles formában nem ismeretes az új program, addig róla véleményt mondani nem lehet.

Ha igaz ez a hiráda, akkor nem jelent egyebet, mint régi és többször fölmerült tervnek újra fölmerülését. A minnek az a célja, hogy az egyre zavarosabb helyzetben talán ezzel hozza létre a kibontakozást.

Rablóhalászat a Hernádon.

Pusztítják a halakat.

A természetes halászzal sok visszaélést üznek, amiben nem csekély része van a hatóság lanyha ellenőrzésének. Most is, ha a piacon végig sétálunk, rengeteg menyiségű halat kínálnak megvételre, még pedig feltűnően potom áron. A hernádi hal ugyanis most ivik. Ilyenkor sűrű rajokban uszik a vizen s a legkönnyebben kifogható. A halászok ezt az alkalmat kihasználják s hálókka mázsa számra emelik ki a halakat. Ez az eljárás a rablóhalászatnál is rosszabb, mert kiszámíthatatlan kárára van a halállományoknak. A nőstény halak által lerakott ikrák elpusztulnak, ha az ivóhim halakat kifogja a kapzsi halász.

A hatóságnak az ivás időszakában ketős gonddal kellene ügyelnie, hogy a rablóhalászatot megakadályozza. Kassa környékén a halállományban úgy is erős visszaesés tapasztalható. A nemesebb halfajok erősen megfogyatkoztak s jóformán már csak márna és bolling fajokat találunk az egykor oly haldus folyókban.

Nagy kárára van a haltenyésztésnek az is, hogy a halászok teljes hálóval dolgoznak. A Hernádot ugyanis szélességben hálóval zárják el s azután kövekkel hajtják, riasztják a halakat a háló felé. A halászatnak ez a módja is tiltott. A törvény kimondja, hogy 20 méternél kisebb szélességű folyókat hálóval elzárni nem szabad. Ez nyílt kihágás, a rendőrség még sem törődik vele, aminthogy a rablóhalászat egyéb tüneteire sem fordít kellő figyelmet s nem üldözi a vétkeket.

: Menyasszonyi kelengyék, :
 : uri- és női divatcikkek, :
 : selymek és divatkelmék :
 : : csakis ujdonságok : :
 : : nagy raktára : :

KOLUMBY VILMOS

Kassa, Fő-utca 54. sz.

(Szinházzal szemben.)

Határozott szabott árak.

Gyermeksereg a színházban

A kultúregylet vendégei.

Vidéki apróságok Kassán.

Az Abauj-Torna megyei és Kassai Közművelődési Egyesület a magyarosodás nagy-szerű programjába igen szerencsés érzékel illesztette be a színpadot, mint hódító propagandát. Evenkint, a környékbeli vegyesajku falvak apró népét, az iskolás gyermekeket Kassára hozza a kultúregylet s a Nemzeti Színházban, a gyermeki kedélyt felvidítő, lelkét magyaros benyomásokkal gazdagító előadást rendez. Im már harmadik alkalommal jönnek a gyermekek Kassára s ezuttal a *János vitéz* című magyar daljátékkal fognak megismerkedni. Ez a minden ízében magyar darab, bájos poézisével, a magyar lélek ragyogó megnyilatkozásával, hisszük, hogy maradandó hatással lesz a gyermekeseregére.

Gyönyörű kép volt a gyermekek bevonulása. A népies tarka ruha viseletben festői látványt nyújtottak az apróságok, mellükön nemzeti kokárdát viseltek. Első utjuk a honvédszoborhoz vezetett, ahol friss mezei virágokból, májusi galyakból kötött koszorukat s bokrétaikat helyezték a szobor talapzatára. A gyermekek a szobornál énekeltek a Hymnust és a Szózatot s így indultak tovább a város nevezetességeinek a megtekintésére. A kultúregylet gondoskodott róla, hogy a gyermekek a hűvös idő miatt fedett helyiségben töltsék az ebédidőt.

A színházi előadás délután 2 órakor kezdődött. János vitézt Váradi Margit, Iluskát Zsigmond Anna játszotta, míg Bagó szerepében Barics Gyula ügyeskedett. A gyermekek nagy örömmel élvezték az érdekes előadást s felvonások után lelkesen tapsolták a szereplőket.

HIREK.

— **Közgyűlés.** A kassai ág. hitv. evang. I. anyaegyház-község május hó 9-én d. e. 11 órakor iskolája nagytermében közgyűlést tart. Tárgyai: 1. Elemi iskolánk megszüntetésére és a polg. leányiskola kifejlesztésére vonatkozó tanácsülési javaslat tárgyalása. 2. Tanácsülési előterjesztés Freudenfeld Adolf házcsere-ajánlata tárgyában. 3. Netaláni indítványok tárgyalása.

— **Adomány a V. H. O. Sz.-nek.** A magyarországi Kárpát Egyesület keleti kárpátok osztálya, április hó 25-én Kassán tartott válaaztmányi ülésén a V. H. O. Sz. kassai választmánya számára 10 koronát szavazott meg.

— **Orvosok szünidei tanfolyama.** A kolozsvári tudományegyetem orvoskari tanárai és magán tanárai ez év június 1-től — június 12-ig szünidei tanfolyamot tartanak. Eder Ödön polgármester, ezt most hirdetésben közli az érdekeltekkel. Bővebb értesítést dr. Jancsó Miklós egyet. magántanár (Kolozsvár, Egyetemi Belgyógyászati Klinika) nyújt.

— **A VHOSz.** A Vidéki Hirlapírók Országos Szövetsége a következő levelet intézte Maczner Samuhoz, a Felsőmagyarország szerkesztőtulajdonosához: Igen tisztelt kartárs ur! A vidéki hirlapírók országos szövetségének igazgatósága f. évi április 12-én megtartott ülésében t. kartárs urnak a kassai helyi választmány szervezése körül kifejtett hasznos és nagybecsű munkálkodásáért jegyzőkönyvileg mondott köszönetet. Midőn az igazgatóság határozatát szíves tudomására adjuk, kérjük, hogy a V. H. O. Sz. humánus célját az eddighez hasonló jóakarattal támogatni és elősegíteni kegyeskedjék. Kiváló

tisztelettel Szegeden, 1909. apr. 25. Vidéki Hirlapírók Országos Szövetsége, Szávay Gyula elnök, Palócz László titkár.

— **Aki mindenütt adott!** A gyermeknapot tegnap elmosta az idő. A liga fáradtságot nem ismerő hölgyei azonban nem akarták elszalasztani a vidéki közönséget s az Erzsébet tér és a Fő-utca, valamint a Szepsi-ut és a Fő-utca sarkán felállították a gyűjtő urnákat. A Szepsi-uti urnánál történt, hogy egy hölgy adakozásra szólította az egyik kassai izraelita felekezet főbbiját, aki a szépsi-ut tájékán fekvő lakására igyekezett. A főutca felől közeledő főrabbi ezzel a kijelentéssel tért ki az adakozás elől:

— Nem lesz sok? Hiszen már minden urnánál adtam!

A hölgyeknek nagy megerőltetésükbe került, hogy komolyságukat megőrizték, mert nagyon jól tudták, hogy az Erzsébet-terti urnákon kívül, másutt nincsen gyűjtés. Egyébként ehhez hasonló elszólás utasokkal is megesezt, akik szintén abban a hiszemben voltak, hogy a liga az előre hirdetett gyermeknap gyűjtést megtartotta.

— **A dobsinai jégbarlang megnyitása.** A bércecs Gómörnek ebben a páratlan természeti nevezetességében, a dobsinai jégbarlangban a minap tartotta meg a tulajdonos Dobsina város tanácsa a szokásos szakértő szemlélt. A barlang felülvizsgáló bizottsága, élén Ruffinyi Jenővel, Dobsina város nyugalmazott ősz bányatanácsosával, ki 1870. július 15-én fedezte fel a barlangot, konstata, hogy a rohamos jégképződés évről-évre változtatja a barlang csodás jégalakzatait. Ruffinyi, aki 39 éve figyeli a folytonos és nagymérvű jégképződést, azt a fontos kijelentést tette, hogy 30—40 év leforgása alatt teljesen összefagy e világhírű természeti nevezetesség. Erdekes, hogy a „Pokol torká“-ban harmadéve képződött káracsnyfa részlet az idei hosszú tél folyamán félméterrel növekedett és most már elérte a 6 méter magasságot. Hogy az évről-évre szaporodó barlanglátogatóknak az idén is valami újdonságot mutassanak, a kiküldött városi bizottság elhatározta, hogy a legelső emeleten levő poklot, melyet eddig feneketlen mélysége miatt csak messziről tekinthettek meg a turisták, az idén nagy költséggel két 120 méteres vasgerendával áthidalják és ezen kellő biztosítékú fahidat építenek. A pokol közepén 30—40 méterre a mélységbe bocsátanak egy nagy fényerősű villamos lámpát, mely a barlang csodásan szép alvilági részét és a körülötte lévő jéghegyeket teljes pompájukban fogja a szemlélőnek bemutatni. A barlang május 15-én nyílik meg és villanyvilágítás mellett naponta 10 órától délután 3 óráig látható, melynek megtekintésére több iskola is jelentkezett.

— **A községi jegyzők vasárnap munkaszünete.** A belügyminisztérium szabályozni kívánja a községi jegyzőkre nézve is a vasárnap munkaszünetet. Ugyanis bizonyos munkák, például: a munkásigazolványok, a járlatok és marhalevelek kiadása a legtöbb esetben halasztást nem tűr. Ezeknek a kiállítására bizonyos hivatalos időt szándékozik a vasárnapokra megállapítani a belügyminiszter.

— **Megszökött rab.** A kassai törvényszéki fogházból tegnap, eddig ismeretlen körülmények között megszökött Padisch Sándor 28 éves fogoly. Miután Padijch Sándornak Budapesten volt lakása, azt hiszik, hogy a fővárosba szökött. A törvényszék táviratban értesítette a fővárosi kapitányságot, a szökésről. A rendőrség most a szökött rabot keresi.

— **Csomagfosztogatók a vasuton.** Már másfél esztendeje, hogy a podolini állomá-

son rendszeresen fosztogatják a vasuti küldeményeket. Vigyáztak is, de a csomagfosztogatók oly ügyesen jártak el, hogy nem lehetett őket elcsípni. F. hó 2-án végre rajta-vestettek. Tetten érték őket és Schlossarik Mihály, annak fia Schlossarik Ferenc, Óvári Gusztáv és Rauberstrach János vasuti alkalmazottakat meglepték épen akkor, midőn egy finom likőrt tartalmazó hordót megfúrtak és annak tartalmát megdézsmálták.

— **Letartóztatott pénzgyűjtők.** Arad-rői jelentik: Buttyin aradmegyei községben a csendőrség letartóztatta Weiszberger József és Katz Lipótot, a kik gómörmegyei templomokra gyűjtöttek. A csendőrség megállapította, hogy a letartóztatott emberek hamis okiratokkal több ezer koronát gyűjtöttek s a pénzt is megtalálták náluk. Weiszberger és Katz már az ország nagy részét bejárták, de eddig nem vették észre, hogy hamisított bizonyítványokkal járnak.

— **Uj női és férfidivat áruház.** A Szent-Háromság szoborral szemben, a Fő-utca 76. számú házban Váry Gyula elegáns, gazdagon felszerelt, modern divatáruházat nyitott. Váry Gyula sok évi gyakorlatát és legelső rendű áruházakban szerzett szakértelmét vitte az új üzletébe, melyet a közönség figyelmébe ajánlunk. A közönség a divat újdonságai iránt állandóan érdeklődik. Váry Gyula üzletében a legfrissebb anyagkészletet találja.

— **Zsebtolvaj a pályaudvaron.** Tegnap délután *Szafrán* Mózes bártfai lakos pénztárcáját, 300 korona tartalommal a vasuti pályaudvaron valaki kilopta. A rendőrség a zsebtolvajlással *Weisz* Mór budapesti születésű 25 éves, többszörösen büntetett zsebtolvajt gyanúsította, akit láttak is fel szállni a pályaudvaron a sátoralja-ujhelyi vasutra. A rendőrség üldözése elől menekülő tolvaj azonban nem kerülte el sorsát, mert a vonaton az adott személyleírás alapján, egy Kiss nevű kalauz felismerte s átadta a sátoralja-ujhelyi rendőrségnek. Onnan most Kassára hozzák.

— **Erdőtűz.** Merényből írják: Határunkban mult szerdán egy pásztor gondatlansága következtében a rét száraz füve tüzet fogott. A teljesen kiszáradt gyepen nagy gyorsasággal futott tovább a láng, amit a hirtelen keletkezett szélvész is élesített. A tűz rövid idő alatt átcsapott a „Svedlér Hőh“ melletti erdőrézbe is. Mintegy 25 hold rét gyepe teljesen kiégett. A gyorsan elősietett merényi tűzoltóknak, a közelben dolgozó merényi és svédleri embereknek, valamint a Glesinger fűrésztől küldött 45 munkásnak önfeláldozó segítsége nem birta a tüzet lokalizálni, de a közben megeredt eső mégis eloltotta azt. A merényi határban tíz hold pusztult el 10,000 korona kárral, Svedlér határában 20 hold ültetett erdő esett áldozatul.

— **Vásári tolvajok.** A tegnapi országos vásár alkalmából a rendőrség letartóztatta *Friedmann* Zoltán, *Csepegő* Gyula és *Virág* Sándor többször büntetett suhanókat, akik a vásáros nép között több holmit loptak el.

— **Meglopott utasok.** Az elmúlt éjjel a Budapestről Kassára érkező vonaton Mezőkeresztes és Miskolc között ismeretlen tolvaj az egyik I-ső osztályu fülkében egy honvédszázados és egy budapesti tanár pénztárcáját és kizitáskáját ellopta. Nagyon valószínű, hogy heőcsabai zsebtolvaj volt. A nyomozati eljárás ugy a rendőrség, mint az államvasutak részéről folyamatba tétetett.

Színház.

— **Évzárás a kassai színházban.** Vége felé jár a színházi évad. Még néhány előadás s a kassai Nemzeti Színház esténként sötéten, elhagyatottan marad. Holnap péntek este bucsuzik R. Nagy Aranka a *Güllaba* operett Gábor diák szerepében. A

Szegedre távozó énekesnő három évet töltött Kassán s bucsuja alkalmából ovációt készít számára a közönség. Szombaton bucsuzik Magyar Lajos a *Sabinnők elrablása* című bohózatban. A kitűnő művész a ripacsdirektort játsza s ebben gazdag humorát, pompás jókedvét kitűnően érvényesítheti. Magyar, aki annyi derűs órát szerzett közönségünknek, bucsuja alkalmával bizonyára meleg üdvözlésben részesül. Vasárnap este bucsuzik az operet személyzet a *Casanova* operettben. Ugyanakkor, délután *Az erdészleány* című operett kerül színre, a címszerepben Várad Margittal, akinek ez utolsó fellépése a saisonban. Hétfőn a drámai társulat bucsuzik a *Delila* című 4 felvonásos színműben. Ez lesz egyúttal a saison utolsó előadása is.

Színházi műsor:

CSÜTÖRTÖK: Gretchen.
PENTEKEN: Gül baba.
SZOMBAT: május 8-án, a *Sabinnők elrablása*.
VASÁRNAP: május 9-én d. u. *Az erdészleány*, este Casanova.
HÉTFŐ: utolsó előadás. *Delila*.

TÁVIRAT — TELEFON.

Andrássy a király előtt.

Kibontakozás 67-es alapon?

Budapest, május 6.

Ma kezdődött meg a politikusok fogadtatása a királynál. A mai nap váratlanul nagy szenzációt eredményezett, amennyiben az előre megállapított sorrend ellenére ma délelőtt 11 órakor elsőnek gróf Andrássy Gyulát fogadta a király.

Andrássy kihallgatása egy teljes óráig tartott és pontban 12 órakor hagyta el a várpalotát. Andrássy a sajtó képviselői előtt minden felvilágosítást megtagadott.

A politikai körökben Andrássy audienciája óriási feltűnést keltett és általában azt hangoztatják, hogy Andrássy fogadtatása összeköttetésben van a korona ama elhatározásával, hogy a válságból való kibontakozást csakis 67-es bázison kíséri meg.

Délben fél 1 órakor gróf Dessewffy Aurél, a főrendiház elnöke ment a királyhoz. Előzetesen Wekerlével tanácskozott, a sajtó emberei előtt pedig kijelentette, hogy a király előtt becsületes magyar hazafi álláspontját fogja képviselni. Kihallgatása után minden felvilágosítást megtagadott.

Utána Justh Gyula ment a királyhoz. Justh délelőtt a képviselőházban tartózkodott, ahol számos látogatást fogadott.

Elterjedt hírek szerint a király Dessewffy gróf előtt határozott formában kijelentette, hogy a válság olyan megoldását, amely a függetlenségi pártnak juttatja a kormányt, nem akceptálhatja.

Tanácskozások.

Budapest, május 6.

Apponyi Albert gróf ma délután meglátogatta Wekerle Sándort, akivel hosszasan tanácskozott, majd Kossuth Ferencet kereste fel.

Bánffy beszámolója.

Budapest, május 6.

Bánffy Dezső báró hívei ellenzése dacára elhatározta, hogy vasárnap mégis megtartja beszámolóját Szegeden. Bánffy a bankkérdésben Justh álláspontját követi.

GYERMEK-

leányka- és fiu cipőink elismert **legjobb minőségűek.**

Áraink olcsósága — tekintettel a talpba vésett szigoruan szabott árakra —

feltűnést keltenek.

„TURUL” cipőgyár r. t. kassai fő-raktára **Fő-utca 26. sz.**

Egy álarcos bál epilógusa.

— Regény három részben. — 36

Angolból fordította: Dr. Szabó László.

— Nincs! — menydörgött Mr. Meredith. — Egy bocsánatkérés csak bevallása volna az ön becselenségének.

Dick majd megfulladt az izgatottságtól, de azért mégis erőt tudott venni a hangján.

— Tud valamit az ön lánya az esetről? — kérde Dick.

— Semmit se.

— Hol van a fia, uram?

— Semmi dolga vele.

Azt kötve hinném, hogy önnek uram kétsége volna az iránt, hogy őszinte vonzalommal viseltetek a lánya iránt, nemde?

— Természetesen, én hiszem is, hogy ön imádja a lányomat. Ez ellen ön úgy se tehet, azt is elhiszem magának. Ez mindenkiel megeshetik — mondta az öreg gyerekes naivitással.

— Es hiszem, hogy ön tudja azt is, hogy a lánya viszont szeret engem, dacára minden ellenvetésének —

— Bah! Bah! — kiáltott közbe az öreg.

— Es hogy ön uram összezuzza a szívét a leányának, a maga ostoba beleavatkozásával.

— Ön — ön — — hebegte Mr. Meredith.

Dick azonban egész nyugodt volt.

— Beszélhetek egy pár pillanatig Meredith kisasszonnyal? — kérdezte most az öregnek nem kis ámulatára.

— A leányom nem akarja önt uram többet látni az életben! — dörögte haraggal teljesen. — Mult éjszaka mondta ezt nekem, ő maga.

Dick kiment a hallba és intett az ott várakozó szobalánynak.

— Legyen szíves kérem, vigye a névjegyemet Meredith kisasszonynak.

Mis Meredith fogta a névjegyét, elolvasta és méltatlankodva nem kis haraggal kiáltott fel:

— Dick Herbert?! Hogy mer ő ide jönni? Ez a legvakmerőbb cselekedet, a mit én életemben csak hallottam. De én őt többet semmi esetre sem fogom viszont látni. — Erre felkelt s dacosan a szobalány szemébe nézve parancsolólag mondta neki: — Mondja meg Mr. Herbertnek, — s

ugyancsak hangsúlyozta a szavakat — mondja meg neki, hogy — hogy én magam megyek le.

VII.

Mr. Meredith nagy dühösen kitámolygott a szobából és Dick egyedül maradt, a mikor Dollie, felséges felháborodással, belépett. Hátraszegezett rótaranyhaju feje kihívó dacot lövelt s dermesztő hidegség feküdt szeméinek mély kékjében.

Dick gyorsan elébe szaladt.

— Dollie! — kiáltott fel hevesen.

(Folyt. köv.)



Uj férfi és női divatáruház!

Van szerencsém e hirdetmény keretében tudatni a nagyérdemű közönséggel, hogy

Kassa, Fő-utca 76. szám alatt (Szent-Háromság szoborral szemben)

női- és férfidivat,
szőnyeg és rövidáru
üzletet nyitottam.

Ezen vállalatomnál ugyanazon kipróbált, tisztos elvek lesznek irányadók, melyek már a multban is voltak. Ez elvekkal párhuzamosan jár ama törekvésem, melynek célja: a nagyérdemű közönségnek üzletem körébe vágó érdekeinek minden irányban való kielégítése.

Bel- és külföldi áruimat kizárólag a legelsőrendű gyárosoktól szereztem be a lehető legkedvezőbb árakban. Évek során szerzett szak-tudásommal, gondos és lelkiismeretes kiszolgálást biztosító körültekintéssel oda fogok törekedni, hogy új cégem a nagyérdemű közönségben kegyes és jóindulatu támogatót találjon s hogy bizalmára érdemes legyek. Méltóztassék tehát szíves látogatásával alkalmat adni ennek bizonyítására.

Megtisztelő látogatását kérve, vagyok

kiváló tisztelettel

VÁRY GYULA

M. Bayer & Co

világhírű kelengye- és fehérmű gyáros készítményéből állandó nagy választékot tartok raktáron.



Építési telkek,

melyek a volt **gr. Andrássy-féle kert** felparcellázása folytán keletkeztek, — Kassán, a belvárosban, a gőzfürdő közvetlen közelében parcelláinkat ügyvédi irodánkban **Kassán Fő-utca 25. szám alatt** eladás alá bocsátatnak.

Ugyanezen telkekre **Halmos Jenő mérnök**, építési vállalkozó tisztviselőteletet is tervezett, s az építeni szándékozónak szükség esetén az egész építési költséget olcsó amortizációs költségen alakjában rendelkezésre bocsátja.

Bővebb értesítést nevezett mérnök urnál, valamint a mi ügyvédi irodánkban is nyerhetnek az érdeklődők.

Dr. Halmi Béla és Dr. Halmi Félix ügyvédek Kassán, Fő-utca 25. sz.

GÁNÓCZ GYÓGY-FÜRDŐ

Szepesmegyében, a kassa-oderbergi vasút fővonalán Poprádfelka állomástól 30 perc. Posta, vasut, telefon és esendőrör helyben. Fürdőidény: május 15-től szeptember 15-ig.

Rendkívül szénsavtartalmu 24 fokú természetes hévízzel, mely most újból lett vegyelemezve és a fürdőtelep újonnan vízvezetékekkel ellátva. Férfi- és női tükörkád-fürdők masszázsszal s hideg gyógymód alkalmazása. Ajánlatos reuma, köszvény, ischiás, ideges szívhajók, gyomorhurut, emésztési bántalmaknál, vérszegénységnek, női bajoknál, sőt izomhűdüléseknél, görvélyes bántalmaknál és angolkornál felülmúlhatatlan és egyedüli.

Szobaárak naponta **1.20 K-tól** feljebb. Házi-lag kezelt kútú, jó, izletes és olcsó ellátás. 1909. évben újonnan épült és modernül berendezett kútú és olcsó **kóser konyha**

:: à la carte és table d'hôte. ::

Elő- és utóidényben tetemes árengedmény. — Állandó fürdőorvos. — Prospektust kívánatra ingyen és bérmentve küld a

Fürdőgondnokság Gánócz vagy a **Menetjegyiroda** Bpest, Vigadó-tér 1.

Magyar-Horvát Tengeri Gözhajózási R.-T.

Fiuméből Dalmáciába és Olaszországba.

A turisták által elismert legrövidebb és legkényelmesebb összeköttetés.

Fiume-Dalmácia: naponta hajóindulás, ezek közül 4 gyorsjárat Fiuméből Zaro, Spalató, Gravosa (Ragusa), Curzola, Castelnova és Cattaróig. — Az utazás tartama Gravosáig csak 22 $\frac{1}{2}$ óra, Cattaróig csak 26 óra.

Fiume-Velence: hetenként 6 gyors-hajó összeköttetés.

Fiume-Ancona: hetenként 3 gyors-hajó oda és vissza.

Ezen gőzösök közvetlen csatlakozásban közlekednek a Budapest felől érkező és Budapestre induló gyorsvonatokkal, melyek a hajóállomásig és onnan közlekednek, ugyancsak Velencében és Anconában az olasz vonatokkal csatlakoznak és pedig Róma, Nápoly, Bari, Brindisi, Bologna, Milano stb. felé.

A gözhajók modern kényelemmel, hálófülkékkel, kútú étteremmel és a kényelmes és kellemes utazás minden kellekével vannak berendezve.

Bővebb felvilágosítást nyújt a **Központi Menetjegyiroda, Budapest (V. k., Vigadó-tér 1.)** és annak összes magyarországi fiókirodái.

Jó házi-koszt

kapható fiatal emberek részére, — — — — —
ugyszintén kivitelre is. — — — — —
Sörház-utca 12. szám alatt

Murányi József kiadó.

o o o LELKIISMERETES MUNKA. o o o

STEINER ADOLF ÉS TSA

csatorna és vízvezeték berendező **KASSA, Rákóczi-körút 6. sz.**
Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkismeretes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.
:: Abauj-Torna vármegye székházának csatorna és vízvezeték berendezője. ::

o o Tessék költségvetést kérni — díjtalan. o o

KASSAI NÉPBANK R.-T.

Fő-utca 22. szám I. emelet (saját ház.)

foglalkozik bankszakmába vágó összes ügyletekkel.

Elfogad betéteket betétkönyvecskékre és chequeszámlára a legelőnyösebb feltételek mellett.

Váltókat, kisorsolt értékpapírokat leszámítol. — Folyószámla hitelt engedélyez fedezet alapján. — Értékpapírokat, külföldi pénznemeket vesz és elad. — Szelvényeket díjtalanul vált be.

Felvilágosítások készséggel adatnak.



BAUERNEBL ÉS FIA, KASSA

SÖRFÖZDE ÉS MALÁTAGYÁR.

Telefon: 78. KASSA Alapított 1857.



Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:

KIRALY SÖR — **KORONA SÖR** — **SÖTET BAJOR-SÖR**

Legjobb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve.

Nagyobb küldemények saját jéggel hűtött sörszállító-kocsijainkban szállítanak. — A különböző minőségű sörök szállítása palackokban is történik.

Bővebb felvilágosítással, nemkülönben árjegyzékkel kívánatra a serfözde készséggel szolgál.

Royal nagyétteremben kizárólag e sörfözde sora méretik ki.

Haltenberger Béla

ruhafestő-, vegytisztító- s gőzmosó-gyára Kassán.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, miszerint **gyáram lényeges bővítése** folytán a ruhafestést vegyi tisztítást, valamint a fehérenemű gőzmosást **az ismert jó kivitelben sokkal rövidebb idő alatt**

mint ezideig, végezhetem. — Az őszi és téli ruhák, szörmeneműek stb. **mielőbb való beküldése ajánlatos.**

Atvételi üzletek Kassán: **Kossuth L.-u. 3. Fő-u. 85. (Andrássy-pal.)** Gyár: **Deák Ferencz-u. 32/34. Szerencsen-u. 3.**

Nyomatott VITÉZ A. UT.KASSA.